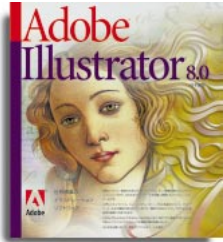




## アドビシステムズ株式会社が 世界標準のイラストレーションソフトウェア Adobe Illustrator®8.0日本語版を発表



グラフィックデザイン、インダストリアルデザイン、Webデザインおよびビジネスドキュメントなどの作成に活用

【1998年9月22日】

アドビシステムズ株式会社（本社：東京都渋谷区 代表取締役社長：木村 八郎）は、世界標準のイラストレーションソフトウェア Adobe Illustrator 8.0（アドビイラストレーター）日本語版を発売すると発表しました。希望小売価格は、Macintosh版、Windows版共に120,000円（税別）、アップグレード価格は25,000円、発売時期は1998年11月下旬を予定しており、Macintosh版、Windows版の両バージョンを同時発売いたします。

Adobe Illustrator8.0はグラフィックデザイン、インダストリアルデザイン、Webデザインおよびビジネスドキュメントなどを作成するユーザのクリエイティブな要望を満たす強力な画期的な新バージョンです。今回のバージョンは、これまでのイラストレーションソフトウェアでは作成できなかった効果を作り出す全く新しいクリエイティビティツールを搭載することで、今までのイラストレーションソフトウェアを再定義します。ユーザは Adobe Illustrator 8.0 日本語版によって、コンピュータの描画による正確なコントロールを行いながら紙とペンの直感的な優しい操作で作業をすることができます。

また、Adobe Illustrator 8.0 は、アドビシステムズ社の他製品、Adobe®Photoshop®（アドビフォトショップ）、Adobe®PageMaker®（アドビページメーカー）、Adobe®ImageReady™（アドビイメージレディー）、Adobe Premiere®（アドビプレミア）とともに、印刷、Web、ビデオ制作用のグラフィックツールとして緊密に統合されたソリューションを提供します。

実際、Adobe Illustrator を利用しているユーザの8割が Adobe Photoshop や Adobe PageMaker といった、最低ひとつ以上のアドビのソフトウェアを利用しています。ユーザのより迅速な理解と作業の効率化を図るためにアドビは、製品共通のツール、メニュー、パレット、ショートカットキーを提供し、同社のプロフェッショナルなグラフィック製品群をユーザがスムーズに連携して使えるように設計しています。

アドビ製品とその他のソフトウェアツールの優れた統合



Illustrator 8.0 は、アクションパレット、ナビゲータパレット、自由変形ツール、そしてリンクパレットなどの他のアドビ製品で好評な機能を組み入れることにより、前述の統合性をいっそう高めています。例えばIllustrator 8.0はPhotoshopへのエクスポートの際、レイヤーの保存が可能で、ユーザはこれらのレイヤーをPhotoshop、ImageReady、Adobe®After Effects®で活用してアニメーション GIF や動画を作成することができます。

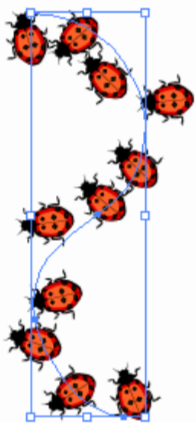
より迅速に高品質な  
出来上がりをもたらす  
生産性の強化



ニューヨーク市在住のグラフィックデザイナーでマルチメディアインストラクターのEve Elberg氏は、「Illustratorの優れた機能以前に、Illustratorはソフトウェアとしての1つの基本前提を忠実に維持しています。それは、生産用のツールとして私が活用している他のアドビアプリケーションとシームレスに統合されているということです。」と語っています。

Illustrator 8.0を活用することで、グラフィックスのプロフェッショナルから、Webデザイナー、企業ユーザに至るまで、全ての人がより迅速に成果物を仕上げられます。Illustrator 8.0はユーザが質の高い仕上がりを犠牲にすることなく、締め切りに間に合わせることができる多数の新しい生産性を向上する機能を提供します。ユーザの要望に応え、100以上の生産性強化機能を追加したのに加え、Illustrator 8.0は、アクションパレット、テキストスポイトツール、スマートガイドのような数種の画期的な新機能を備えています。これらの新機能は、驚くほど高い生産効率を実現し、実に数百時間もの節約をもたらします。

アイデアを容易に形  
にできるクリエイティ  
ビティツール



サンタバーバラにあるMAGELLAN Geographix社の地図制作者たちはAdobe Illustratorを頼りにしています。何故なら、1週間で納品するように要請されることもあるからです。最近制作されたカリフォルニア州の公式の州地図では6人のデザイナーが800時間をかけて仕上げました。「Illustrator 8.0の新機能と強化がなかったら、恐らくあと300時間はかかっていたでしょう。」と語るのはビジネス開発担当副社長のRick Woods氏です。「Illustrator 8.0は我々にとって理想的なソフトウェアです。私たちの生産性を高め、厳しい締め切りの下でもあらゆるクライアントに地図を納入できます。クライアントが使用しているプラットフォームやソフトウェアは問題になりません」と語っています。

Adobe Illustrator 8.0のもっとも目を引く革新的な点は、他のイラストレーションプログラムでは利用することのできない、強力で斬新なクリエイティビティツールです。同製品は4つの新しいタイプのライブラシ アートブラシ、散布ブラシ、カリグラフィブラシ、パターンブラシ ストレッチ、スカッターアート、カリグラフィックストロークが容易に編集可能なパスと、正確さやコントロールを備えています。ユーザは、同製品に付属するプロフェッショナルユーザがデザインしたおよそ800のブラシを使って、ただちに作業を開始し、自分だけのブラシを作ることも簡単にできます。



さらに、これも独自の機能であるグラデーションメッシュツールは、様々な方向に複数の色をブレンドし、絵画的な陰影効果をもたらします。これはこれまでのイラストレーションソフトウェアでは不可能だったことです。

インディアナポリスにあるRopkey Graphics社の上級アートディレクターSteve Larracey氏は、「グラデーションメッシュツールは、背景や効果のクリエイティビティ処理にまったく新しい可能性を切り開きます。この新しい機能と他の多くの機能は、イラストレーションプログラムで以前は全く不可能だったアイデアを表現する手段を私たちに与えます。グラデーションメッシュツールとライブブラシのようなツールは、我々のクリエイティブ事業部が成長するときに計り知れない価値を持ちます。我々はクライアントが傑出できるように協力したいのです。Illustrator 8.0は非常に簡単にそれを可能にします」と話しています。

より直感的なクリエイティブプロセスのための手軽なツール



またIllustrator 8.0には、プロフェッショナルのデザイナーにとってもビジネスユーザにとっても、アプリケーションを容易に使用できるようなツールが追加されています。独自のペンシルツールは、紙の上に鉛筆で描くような手軽さで、スクリーン上にパスを描くことが可能です。カーブは従来より滑らかで、編集パスはラインを描くように容易です。バウンディングボックスによる編集と新しいスムーズツールもまた、作品の編集を支援します。

「Illustrator 8.0を使えば、初心者は新しい鉛筆ツールか新しいブラシのどれかを選び、すぐ作業を始めることができる」と語るのは、カリフォルニア州サニーベールにあるZama Online Design社のクリエイティブディレクターLyn Bishop氏です。「Illustrator 8.0で提供されている強力な直感的なツールを利用すれば、何年も使用しているユーザはもちろんあまり経験がないユーザでも、画期的な新しい機能をすぐに活用してプロフェッショナルな品質の成果物を容易に作成することができます。」

日本の著名なデザイナーである海津氏は「私が欲しかった多くの機能が加わったIllustrator 8.0は、私にとってPhotoshop 5.0と同様にもっとも強力なアシスタントである。彼らがいなければ私のアートワークは絶対に完成しないだろう。」と述べています。

### システム構成

#### Windows版

- ・Pentiumまたはそれ以上のIntel プロセッサを搭載した NEC PC9800 シリーズまたは DOS/コンピュータ
- ・Windows 95 日本語版、Windows 98 日本語版、または Windows NT4.0 日本語版以降
- ・32MB 以上の RAM (64MB 推奨)
- ・50MB 以上の空き容量のあるハードディスク (95MB 推奨)
- ・CD-ROM ドライブ

#### Macintosh版

- ・Power Macintosh
  - ・Apple 漢字 Talk 7.5 以降、または Mac OS 8 日本語版
  - ・20MB 以上のアプリケーションメモリ (64MB 推奨)
  - ・50MB 以上の空き容量のあるハードディスク
  - ・CD-ROM ドライブ
- \* システム構成は、発売前に変更される場合があります。

### 価格と出荷

#### 発売時期

11月下旬予定

希望小売価格は Macintosh 版、Windows 版共に 120,000 円 (税別)

前バージョンからのアップグレード価格 : 25,000 円

なお、1998年10月1日以降にアップグレードシールが添付された Adobe Illustrator 7.0J をお買い上げ、ご登録のユーザ様には、登録の手続きの完了後、順次 Adobe Illustrator 8.0 日本語版に無償でアップグレードいたします。

Adobe Systems Incorporated( アドビ システムズ社 )は、1982年に創設され、米カリフォルニア州サンノゼの本社を拠点に活動を展開しています。アドビは電子メディアによる書類の作成・表示・印刷・伝送などを実現するソフトウェアやコンピュータ技術の研究開発を行っています。自社技術をコンピュータ機器や印刷機材の大手メーカーへライセンス供与するほか、コンピュータで利用可能なフォントやアプリケーション ソフトウェアの開発も行い、ヨーロッパと環太平洋地域の拠点からの販売網を通じて世界各地に製品を提供しています。アドビ システムズ 株式会社は、1989年に設立されて以来、世界中の製品メーカーとの協力により、日本市場向けポストスクリプト製品の開発に携わると共に、Adobe Illustrator、Adobe Photoshop、Adobe PageMaker、Adobe®Acrobat®をはじめとする各種アプリケーションや書体の開発、販売、サポートを行っております。

<お問い合わせ先>

アドビシステムズ(株)

電話：03-5423-1860